

## 484385-2026 - Gara

**Germania – Apparecchiature informatiche e forniture – Modernisierung der EDV-Ausstattung  
BTZ LU**

**OJ S 133/2026 14/07/2026**

**Bando di gara o di concessione – regime ordinario - Avviso di rettifica**

**Forniture**

### 1. Committente

---

#### 1.1. Committente

Nome ufficiale: Handwerkskammer der Pfalz (KdöR), USt-IdNr.: DE244922711

E-mail: [vergabestelle@hwk-pfalz.de](mailto:vergabestelle@hwk-pfalz.de)

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico controllato da un'autorità regionale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Istruzione

### 2. Procedura

---

#### 2.1. Procedura

Titolo: Modernisierung der EDV-Ausstattung BTZ LU

Descrizione: Die Maßnahme dient der Digitalisierung und Modernisierung unserer Schulungsräume. Hierzu zählt auch die Hardware für PCs und Notebooks, da viele Geräte nicht die Systemanforderungen von Windows 11 erfüllen. Ziel ist es, den Einsatz digitaler Medien im Handwerk zu stärken und hybride Schulungen auf einem technisch hochwertigen Niveau zu ermöglichen. Zudem sollen die Interaktions- und Übertragungsmöglichkeiten für hybride Formate verbessert werden.

Identificativo della procedura: 789bbd59-3ea5-452a-8430-221172e6380a

Identificativo interno: HWK-2026-0014

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

##### 2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 30200000 Apparecchiature informatiche e forniture

##### 2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Berufsbildungs- und Technologiezentrum Ludwigshafen, Karlsbader Straße 2

Località: Ludwigshafen

Codice postale: 67065

Suddivisione del paese (NUTS): Ludwigshafen am Rhein, Kreisfreie Stadt (DEB34)

Paese: Germania

##### 2.1.4. Informazioni generali

**Base giuridica:**

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

##### 2.1.5. Condizioni di appalto

**Modalità di presentazione:**

Numero massimo di lotti per i quali un offerente può presentare offerte: 3

**Condizioni contrattuali:**

Numero massimo di lotti per i quali può essere aggiudicato un appalto a un offerente: 3

**2.1.6. Motivi di esclusione**

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara, Documento di gara unico europeo (DGUE)

## 5. Lotto

---

**5.1. Lotto: LOT-0001**

Titolo: IT-Arbeitsplatzausstattung inkl. Zubehör

Descrizione: Das Los beinhaltet Notebooks inkl. Zubehör, PCs mit Maus, Tastatur und Monitor und PCs für Achsmessgeräte.

Identificativo interno: LOT-0001

**5.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 30200000 Apparecchiature informatiche e forniture

**5.1.2. Luogo di esecuzione**

Indirizzo postale: BTZ Ludwigshafen, Karlsbader Straße 2

Località: Ludwigshafen

Codice postale: 67065

Suddivisione del paese (NUTS): Ludwigshafen am Rhein, Kreisfreie Stadt (DEB34)

Paese: Germania

**5.1.3. Durata stimata**

Durata: altro: Sconosciuto

**5.1.6. Informazioni generali**

**Partecipazione riservata:**

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

**5.1.7. Appalto strategico**

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

**5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara, Documento di gara unico europeo (DGUE)

**5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://xvergabe.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=Details&TenderOID=54321-Tender-19f419a1ae1-6ecde062e7e4dd3d&>

**5.1.12. Condizioni di appalto**

**Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Consentita

Indirizzo per la presentazione: <https://www.xvergabe.de>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 18/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 56 Giorni

**Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:**

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Eine Nachforderung von Unterlagen ist gem. § 56 VgV seitens des Auftraggebers möglich. Die Frist zur Abgabe nachgeforderter Unterlagen, wird Anhand des Umfangs der Nachforderung festgelegt und dem Bieter in der Aufforderung zur Abgabe der nachgeforderten Unterlagen mitgeteilt. Die Frist beträgt jedoch maximal sechs (6) Kalendertage.

**Condizioni contrattuali:**

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: no

#### **5.1.15. Tecniche**

**Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**

Nessun sistema dinamico di acquisizione

#### **5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer Rheinland-Pfalz

Informazioni sui termini per il riesame: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

#### **5.1. Lotto: LOT-0002**

Titolo: FSA Tester von Bosch

Descrizione: Los zwei (2) beinhaltet PCs für FSA Tester von Bosch.

Identificativo interno: LOT-0002

##### **5.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 30210000 Macchine per l'elaborazione di dati (hardware)

##### **5.1.2. Luogo di esecuzione**

Indirizzo postale: BTZ Ludwigshafen, Karlsbader Straße 2

Località: Ludwigshafen

Codice postale: 67065

Suddivisione del paese (NUTS): Ludwigshafen am Rhein, Kreisfreie Stadt (DEB34)

Paese: Germania

##### **5.1.3. Durata stimata**

Durata: altro: Sconosciuto

#### **5.1.6. Informazioni generali**

##### **Partecipazione riservata:**

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

#### **5.1.7. Appalto strategico**

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

#### **5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara, Documento di gara unico europeo (DGUE)

#### **5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://xvergabe.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=Details&TenderOID=54321-Tender-19f419a1ae1-6ecde062e7e4dd3d&>

#### **5.1.12. Condizioni di appalto**

##### **Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Consentita

Indirizzo per la presentazione: <https://www.xvergabe.de>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 18/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 56 Giorni

##### **Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:**

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Eine Nachforderung von Unterlagen ist gem. § 56 VgV seitens des Auftraggebers möglich. Die Frist zur Abgabe nachgeforderter Unterlagen, wird Anhand des Umfangs der Nachforderung festgelegt und dem Bieter in der Aufforderung zur Abgabe der nachgeforderten Unterlagen mitgeteilt. Die Frist beträgt jedoch maximal sechs (6) Kalendertage.

##### **Condizioni contrattuali:**

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: no

#### **5.1.15. Tecniche**

##### **Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

##### **Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**

Nessun sistema dinamico di acquisizione

#### **5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer Rheinland-Pfalz  
Informazioni sui termini per il riesame: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

#### **5.1. Lotto: LOT-0003**

Titolo: Smartboard

Descrizione: Los drei (3) beinhaltet die Beschaffung von Smartboards.

Identificativo interno: LOT-0003

#### **5.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 32322000 Attrezzature multimediali

#### **5.1.2. Luogo di esecuzione**

Indirizzo postale: BTZ Ludwigshafen, Karlsbader Straße 2

Località: Ludwigshafen

Codice postale: 67065

Suddivisione del paese (NUTS): Ludwigshafen am Rhein, Kreisfreie Stadt (DEB34)

Paese: Germania

#### **5.1.3. Durata stimata**

Durata: altro: Sconosciuto

#### **5.1.6. Informazioni generali**

##### **Partecipazione riservata:**

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

#### **5.1.7. Appalto strategico**

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

#### **5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara, Documento di gara unico europeo (DGUE)

#### **5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://xvergabe.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=Details&TenderOID=54321-Tender-19f419a1ae1-6ecde062e7e4dd3d&>

#### **5.1.12. Condizioni di appalto**

##### **Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Consentita

Indirizzo per la presentazione: <https://www.xvergabe.de>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 18/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 56 Giorni

**Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:**

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Eine Nachforderung von Unterlagen ist gem. § 56 VgV seitens des Auftraggebers möglich. Die Frist zur Abgabe nachgeforderter Unterlagen, wird Anhand des Umfangs der Nachforderung festgelegt und dem Bieter in der Aufforderung zur Abgabe der nachgeforderten Unterlagen mitgeteilt. Die Frist beträgt jedoch maximal sechs (6) Kalendertage.

**Condizioni contrattuali:**

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: no

**5.1.15. Tecniche**

**Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**

Nessun sistema dinamico di acquisizione

**5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer Rheinland-Pfalz

Informazioni sui termini per il riesame: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

## 8. Organizzazioni

---

**8.1. ORG-7001**

Nome ufficiale: Handwerkskammer der Pfalz (KdöR), USt-IdNr.: DE244922711

Numero di registrazione: 34-001-3536 D.U.N.S

Indirizzo postale: Am Altenhof 15

Località: Kaiserslautern

Codice postale: 67655

Suddivisione del paese (NUTS): Ludwigshafen am Rhein, Kreisfreie Stadt (DEB34)

Paese: Germania

E-mail: [vergabestelle@hwk-pfalz.de](mailto:vergabestelle@hwk-pfalz.de)

Telefono: +49 631 3677-241

Fax: +49 631 3677-0

Indirizzo internet: [www.hwk-pfalz.de](http://www.hwk-pfalz.de)

Profilo del committente: [www.hwk-pfalz.de](http://www.hwk-pfalz.de)

**Ruoli di questa organizzazione:**

Committente

**8.1. ORG-7004**

Nome ufficiale: Vergabekammer Rheinland-Pfalz

Numero di registrazione: t.06131162234

Indirizzo postale: Stiftsstraße 9  
Località: Mainz  
Codice postale: 55116  
Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Paese: Germania  
E-mail: [Vergabekammer.rlp@mwvlw.rlp.de](mailto:Vergabekammer.rlp@mwvlw.rlp.de)  
Telefono: 06131 16-2234

**Ruoli di questa organizzazione:**

Organizzazione competente per i ricorsi

**8.1. ORG-7005**

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefono: +49228996100

**Ruoli di questa organizzazione:**

TED eSender

## 10. Modifica

---

Versione dell'avviso precedente da modificare

:

1bb93a2f-76f5-469f-b92a-72e52f88af09-01

Motivo principale della modifica

:

Rettifica errore committente

Descrizione

:

Aufgrund der Änderungen im Leistungsverzeichnis wurde die Angebotsfrist um eine (1) Woche verschoben.

**10.1. Modifica**

Identificativo della sezione: LOT-0001

**10.1. Modifica**

Identificativo della sezione: LOT-0002

**10.1. Modifica**

Identificativo della sezione: LOT-0003

## Informazioni sull'avviso

---

Identificativo/versione dell'avviso: 3c4b492e-0f9e-4bc4-a7bd-b8365c77ac6a - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 13/07/2026 12:41:21 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale,  
ora legale dell'Europa centrale  
Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco  
Numero di pubblicazione dell'avviso: 484385-2026  
Numero dell'edizione della GU S: 133/2026  
Data di pubblicazione: 14/07/2026